移民回流人數 香港最多 台灣第三

記者阮耀毅

溫哥華報導

最新研究報告顯示，1996到2006年間加國移民回流情況嚴重，其中香港移民回流人數近4萬5000人，排名第一，其次為美國的1萬5000人，台灣以1萬4000人排名第三。但回流比率以台灣移民的三成最高，香港24%居次。但研究人員相信，由於抵埠時間落差，中國移民實際回流率明顯低估。且人口流動並非移民社區特有現象，而是全球化大勢所趨，政府應提升本地競爭力，留住人才。

根據加拿大亞太基金會（Asia Pacific Foundation of Canada）公布的最新研究報告，1996到2006年間，加國移民回流情況嚴重，人數以來自香港的移民最多，達4萬4710人，其次為美國的1萬5130人，第三是台灣的1萬4060人。同期間中國移民回流人數僅5230人。

但若從回流比率觀察，台灣則以30.37%名列前茅，香港以23.98%居次，伊朗（Iran）15.14%排名第三。中國移民回流率僅2.74%。回流率最低的國家為越南及印度，外移率（Out rate）分別為-4.66%及-4.17%，亦即從當地返回加拿大的公民比回流者多。

亞太基金會資深研究員張康清表示，香港移民回流情況嚴重與97政權移交後「馬照跑、舞照跳」有直接關係，而台灣情況也類似，隨著兩岸關係和緩，加上加拿大謀生較原居地困難，因此不少人選擇回流。

不過他認為報告中的中國大陸移民回流率有明顯低估之嫌，主要是資料取樣的時間落差，近年來大批中國移民抵埠，且必須居住一段時間後才能取得公民身分，加上過去三年中國發展迅猛，當地政府又不斷推出吸引優秀人才的措施，對不少中國移民而言，回流反而是「明智之舉」。因此他認為中國移民實際回流率一定更高，但數據要等到下次人口普查才能具體反映。

報告也顯示，來自經濟較發達地區的移民在加拿大短暫居留後就選擇回到原居地，反之，來自經濟不發達或政治局勢緊張地區的移民，在加拿大居留時間就更長。以回流的美國及英國移民為例，絕大多數都是在抵埠一到三年內就離開。

1996-2006年間移民回流主要國家

國家	人數	回流比率
香港	44,710	24.0 %
美國	15,130	10.6 %
台灣	14,060	30.4 %
伊朗	7,620	15.1 %
法國	5,090	11.5 %
南韓	4,460	10.1 %
日本	1,630	12.5 %
澳洲	1,130	10.4 %
新加坡	620	12.0 %

哈珀12·2訪中

【多倫多訊】聯邦總理哈珀28日宣布，將於12月2日至6日訪問中國。

這是哈珀上任後首次前往中國訪問，也是2006年時任總理克里靖率18位部長級官員訪問中國以來，加拿大最高層級官員的中國之行。

哈珀表示，加中兩國的友好關係正在持續發展，在貿易投資、環境和地區方面有著共同的興趣，加拿大希望與中國加強進一步的合作。

哈珀政府認為，中國是世界上經濟增長最快的經濟體之一，並且是加拿大與美國和英國之後的第三大貿易伙伴。加中兩國的聯繫正日益廣泛，目前共有120萬華裔在全加各地生活，並且有4萬2000中國留學生留學加拿大。

哈珀11月18日將啟程前往新加坡參加亞太高峰會議，之後至印度訪問，接著前往中國。哈珀訪華的具體日程將於下月中旬公布。

外界估計，哈珀會在北京將與中國國家主席胡錦濤和中國總理溫家寶會晤。

多市成立關校審查委員會

由教師、官員、家長、商家和教育專家組成 評審35所生源不足學校

記者馬天培

多倫多報導

多倫多公立中小學關校併校議題28日正式提上日程，公校教育局成立八個「關校審查委員會」（Accomodation Review Committee），對全市35所生源不足的學校進行審查。

關心此事的家長及教師28日擠滿教育局會議的觀眾席，但他們並未看到教育委員投票；主席坎貝爾（John Campbell）宣布，在早先一小時的閉門會議中，全部教育委員達成共識，即時成立審查委員會。遍布多市的八個委員會由學校教師、教育局及市府官員、家長、商家和教育專家組成。委員會有30天時間組織成員，再用90天時間做公眾諮詢，最後向教育局遞交報告。教育局還要再過60天方能就報告投票。最早關校的時間是2011年9月。每所委員會平均審查四到五所學校，而35所學校現在共有學生1萬1732人。

華裔教委黃素梅、陳聖源轄區內均有學校面臨整合。黃素梅強調，成立委員會並不意味著一定關閉區內的學校。她區內的Timothy Eaton Business and Technology Institute今年6月關閉，現在，這所學校周圍的三所小學Highland Heights Jr PS、Timberbank Jr PS及Lynnwood Heights Jr PS要接受委員會審查，三所學校生源均不足，其中一所更在50%以下。

黃素梅表示，委員會將決定如何利用這些學校的地盤，但同時也要研究教學內容。不過，她說如果學校利用率太低，不但不能得到安省教育廳的資助，也浪費能源，因為校內雖然學生不夠，但水電暖氣卻要照滿額供應。另外，黃素梅兩年前曾提出公校全年開課，避免冗長暑假中校舍閒置；「亞裔學生應該很歡迎，但如果生源都不足，就更談不到全年上課」。黃素梅稱，還會在委員會建議將校舍對公眾開放，因為亞裔移民大量擁入社區，但民眾平日卻沒有足夠的活動場所。

華裔教育委員在會上討論關校併校問題。 （記者馬天培／攝影）

可能裁併的35所公校

第8學區	Briar Hill Jr PS、Fairbank MS、West PreparatoryJr PS；
第19學區	McCowan Road Jr PS、Cedarbrook Jr PS、Knob Hill Jr PS、John McCrae Sr PS、Pringdale Gardens Jr PS、Charles Gordon Sr PS；
第22學區	Heron Park Jr PS、Peter Secor Jr PS、Joseph BrantSr PS、Eastview Jr PS、William G Miller Jr PS；
第11學區	JR Wilcox CS、Cedarvale CS、Arlington MS、Rawlinson CS、Humewood CS；
第6學區	Keelesdale Jr PS、Silverthorn Jr PS、Kane MS、Webster Jr PS、Chief Dan George PS、Brooks Road PS、John Diefenbaker PS、Highcastle PS；
第20學區	Highland Heights Jr PS；Timberbank Jr PS；Lynnwood Heights Jr PS；
第4學區	Blacksmith PS、Gosford PS、Driftwood PS、[illegible] PS、Brookview MS。

巴國恐襲 炸死百人

算準到訪時機 要喜萊莉好看？

巴基斯坦西北部大城白夏瓦一處市集28日發生汽車炸彈攻擊事件。圖為爆炸後熊熊火焰和濃煙從現場升起。 （歐新社）

編譯中心

綜合伊斯蘭馬巴德28日電

在美國國務卿喜萊莉．柯林頓訪問巴基斯坦的同時，巴國西北部接近阿富汗的大城白夏瓦(Peshwar)，28日發生慘烈汽車炸彈攻擊事件，當場至少炸死100人，217人受傷，都是平民百姓，其中至少60人是婦女和孩童。

「紐約時報」報導，恐怖分子似乎算準喜萊莉國務卿到訪時機，先於同一天清晨，在阿富汗首都喀布爾發動攻擊，殺害包括五名聯合國官員在內的11人。神學士組織稍後聲稱發動攻擊。

白夏瓦爆炸案發生時，喜萊莉正在距白夏瓦三小時車程的巴國首都伊斯蘭馬巴德和巴國官員會面。這是喜萊莉第一次以國務卿身分訪問巴國，表明美國完全支持巴基斯坦的反恐行動。

「紐約時報」報導，雖然還沒有證據顯示阿富汗和巴基斯坦28日的恐怖攻擊經事先協調，同時發動，但可以確定與巴國境內的神學士恐怖分子有關。這也顯示，即使遭到盟軍重大掃蕩，神學士等組織仍有能力繼續反擊，製造社會不安。

28日的攻擊行動發生在白夏瓦的一處市集，由於市集主要出售婦女用品，因此死者有不少婦女和孩童。

從巴國電視的畫面可看到仍在燃燒的商店，以及救難人員徒手挖掘，尋找瓦礫中的倖存者。

白夏瓦警方表示，恐怖分子使用約150公斤的炸藥，放在車內，利用遙控裝置在人群擁擠的市集內引爆。整個城市都可聽到劇烈的爆炸聲。一座清真寺、三棟建築和五輛汽車全被炸毀，現場有如世界末日。目擊者指出，附近200多家商店在爆炸中嚴重損毀。爆炸後，濃煙中，市集擁擠人群驚慌逃竄，害怕會有第二波炸彈引爆。

巴基斯坦軍方最近頻頻對境內的神學士組織發動攻擊，神學士揚言反擊，以致巴國境內恐怖攻擊頻傳，近幾周來已經有200多人在恐怖攻擊中死亡。

白夏瓦的軍事分析人士Mehood Sha指出，這些爆炸絕對是神學士組織的反擊行動，但只要巴國軍方掃蕩攻勢持續，這類爆炸攻擊還會再發生。

投資物業 機會難逢

Warden/Steeles

叫價：600萬元

每年盡收租金51萬多元！

9%回報！

酒樓、健康中心、馬會投資站、洗車中心、兩層停車場！！

PETER LAU BROKER 副總裁 劉彼得 FRI.PLE

TRUSTWELL REALTY INC. BROKERAGE

手機：(416)677-2333

公司：(416)504-9292

賓成達聯合事務所

投資移民 公民入籍

可擔心永久居民身份被取消

憑藉其移民及公民入籍專業律師團隊 將幫助您走好移民以及入籍的每一步

專業辦理投資移民計劃 特快一站式 一條龍服務

楓葉卡

擔心永久居民身份被取消？ 正為換領楓葉卡而煩惱？

公民身份 長遠規劃的解決方案

您是否符合公民入籍資格？

我們為您提供免費的資格評估

超過30年的資深經驗

我們為加拿大以及亞洲的中國社群服務

Michel Benchetrit

Alice Chan

Serge Abitbol

亞洲之旅

2009年10月21日至2009年12月15日

本公司提供一項

特別投資移民計劃

Alice Chan

(905)947-4275 /(416)788-1538

上海辦事處

多倫多辦事處

3621 Hwy 7 East, Suite 311

Markham, Ontario, L3R 0G6

電話：(905)947-4275

傳真：(905)947-4274

手提：(416)788-1538

西乃山醫院疑爆集體A流感

重症監護室中 確診三病患和員工感染 不確定是否院內傳染 但同時發病

編譯組

多倫多28日電

多倫多西乃山醫院（Mount Sinai Hospital）出現A流感疫情，同時民眾爭相把生病的孩子送到醫院檢查孩子是否患上A流感。

多市醫官宣布疫情

多倫多副醫療官葉夫醫生確認，西乃山醫院的成人重症監護室中，有三名病人和員工確診患上A流感，醫院已經宣布疫情爆發。

醫院的傳染控制總監麥吉爾醫生說：「我們不知道他們是在醫院還是在別處染上的A流感，但三個病例發生在一起，須要認真對待。我們正在看到更多的病人患上A流感，我不想讓重症監護室出現流感傳播的風險，所以我們決定宣布疫情爆發，並採取了大量預防措施。」

據多倫多星報消息，該醫院有可能接觸A流感的員工和病人已經服過抗病毒藥作為預防措施。患有流感的病人被安排到單人病房中，醫護人員必須穿上長工作服，戴上手套和N95口罩，以保護自己。

麥吉爾不願透露這三起病例的詳情，只說三人都是在23日發病。葉夫也透露，多倫多有大約40所學校的缺勤學生在增加，其中有15所的A流感活動在增強。

多倫多首席醫療官麥克倫表示，多倫多的A流感病例在顯著增多。從9月以來，已經有115例確診病例，其中有68例出現在上周。這只代表冰山一角，因為許多人還沒有檢驗是否患上A流感。

與此同時，擔心孩子患上A流感的父母擁進醫院急診室，迫使醫院取消其他服務，專門來應對如潮水湧來的人群。大約320多名孩子在24日和26日到位於渥太華的安省東部兒童醫院（CHEO）就診，但在27日，這個數字就上升到350人。

醫院發言人伯蘭格說，許多孩子出現類似A流感的症狀，一些住院治療。27日醫院確診有9名兒童患上A流感，所有人都在好轉，還有7個孩子等待化驗結果。

醫院忙關閉三門診

醫院27日關閉了三個門診診所，以集中更多的員工到急診室。渥太華的其他醫院也接收病童，以幫助減輕兒童醫院的壓力。

而在多倫多病童醫院，在27日一天就有300多名兒童就診，比去年同期多一倍以上。

安省衛生廳的吉森說，安省健康熱線Telehealth接到的電話也大量上升，有時達到一天1萬3000個電話，平均需要18分鐘才能與接線員接上話，然後再等近9分鐘才能與護士對話。如果不想等待護士，平均需要70分鐘，護士才能回電。

多倫多西乃山醫院出現A流感疫情。（網路照片）

少年猝死 引爆恐慌

高危群打疫苗 大多區排長龍

記者喬森林

多倫多報導

大多倫多地區28日開始為高危人士注射A流感疫苗，適逢13歲少年埃文（Evan Frustaglio）患病猝死新聞傳出，引起一些民眾恐懼，多個注射站出現排隊等候打針的長龍，等候時間長達數小時。而埃文在旺市上學的數十位同學28日在約克郡A流感注射站打針。

約克郡設於旺市維諾村社區中心（Vellore Village Community Centre）的臨時注射站一大早就有人開始等候，原定12點開始注射，11點已經出現排隊長龍，不斷有人陸續到來，隊伍從室內排到室外。住在旺市的華人David表示，他與家人7時半就來等候，拿到號碼是14號，之後一直在等候區域等待，不過等到下午1時還未輪到他們打針。

家住烈治文山的黎昭傑帶著三歲的女兒來打針，他認為A流感疫苗與普通流感疫苗沒有甚麼區別，他不擔心疫苗的安全性，女兒打了針之後，他的兩個10幾歲的兒子也會打針。

萬錦的許先生對於高危人士的定義感到困惑，75歲的許先生以為65歲以上的人士算是高危人士，不過當輪到他登記時，他得知自己不算高危人士，要出具健康有問題的證明才可以算高危人士。衛生局官員則解釋說，A流感與普通流感不同，普通流感65歲以上人士算高危人士，A流感則是65歲以下並具有健康問題（例如糖尿病、氣喘和癌症等病）人士算高危人士，因為A流感是對比較年輕的人威脅大。

在旺市的流感注射站等候者中有一群十幾歲的學生成為最先注射者，他們都是剛剛因患A流感死亡的13歲少年埃文在旺市Hill Academy學校的同學，幾名打完針的同學表示，埃文的去世令他們震驚難過，現在他們全校的學生都打A流感疫苗防病。

約克郡兩個注射站於下午4時就停止接受民眾排隊，下午6時兩個注射站已經為1200多人注射疫苗。大多倫多地區其他注射站也都出現排隊長龍，皮爾郡在密西沙加設立首個A流感疫苗注射站，開門前一個小時即出現人龍；在皮克靈的注射站需要排隊三個小時；多倫多市決定將高危人士注射日期提前四天開放，即29日開始注射。衛生當局提醒民眾讓高危人士先注射疫苗，之後才輪到普通民眾。

在旺市的A流感注射站，最先注射者是患A流感致死少年埃文的同學（左上圖）。

旺市A流感注射站排隊人龍從室內延伸到室外（左下圖），到注射站註冊登記後還需繼續等待（下圖）。（記者喬森林／攝影）

擠！大牽小… 衝病童醫院

【多倫多訊】在13歲男童埃文（Evan Frustaglio）因A流感死亡後，不少焦慮的家長帶著孩子蜂擁至多倫多病童醫院，院方稱24小時內接收的流感病人翻倍。

於28日到病童醫院求診的家長仍然絡繹不絕，醫院面對大學街和芝蘭街（Gerrard St.）的兩個主要入口不停有家長出入，大多手攜10歲上下幼童。醫院大門貼著醒目的「止步」（STOP）字樣，警告有咳嗽、嗓子痒、發燒等徵狀的病人入院後立即告知工作人員。進門後，是一排六個消毒液機器，幾乎所有家長都停步為孩子洗手。

院方感染控制部主任馬特羅（Anne Matlow）28日早晨在醫院門口人行道上答記者問時說，從27日早晨到28日早晨的24個小時裡，因流感徵狀前來求診的病人是正常數量的一倍，「看起來就像流感季節中期的人流量，好像整個發病曲線向前移動了幾個月。」有主流媒體報導說，這一天中有400個有感冒徵狀的孩子在家長的帶領下湧向這家醫院。

雖然很多病人有疑似流感的徵狀，如發燒、咳嗽，還有人渾身發冷、流鼻涕、胃腸不適、頭疼或肌肉疼，但馬特羅也說絕大部分的病人病情緩和，屬普通感冒，經醫生診斷後已經回家。

26日在另一家醫院因A流感去世的男童埃文從出現輕微感冒徵狀到死亡只有72小時，引起大多地區家長恐慌。

馬特羅表示，這是埃文之死帶來的「媒體歇斯底里」（media hysteria）。她對帶孩子來看病的家長很同情，但動輒衝向醫院急診室並非正確做法：「除非孩子有慢性病史，否則我們不贊成家長將急診室當成第一站。他們應該先找家庭醫生，如果不確定，還可以給Telehealth打電話。」

病童醫院接受流感病人的數量翻倍。（馬天培／攝影）

成興海味
Shing Hing Food
成興獨家
超低價
$169/2瓶
金靈芝90粒裝
每瓶加送10粒裝1排
(禮盒裝除外)
送
(送完即止)

膠囊
採用一級天然野生靈芝包括：
赤、紫、青、白、黑、黃等六芝
集六芝之精華，
市面唯一野生靈芝產品

天然野生靈芝因長期受到野外環境的挑戰，在其生長的過程中自然產生出植物的抗體，此抗體是人工培植的靈芝所缺少的，而現代的醫學家卻非常重視此等抗體對人體的益處。

野生靈芝品種繁多，要確保品質純正，定要經過多項科技方法鑑定其品質。

金靈芝®是經香港浸會大學中醫藥研究所DNA基因鑑定的靈芝產品，保證其靈芝品種、質量及純度真確，不含雜質。

金靈芝®經國際最具權威的香港通用公證行檢定，獲發重金屬、殘留農藥及毒理測試之合格證書，生產模式製造按GMP (優良藥品製造規範)而成，保證產品絕對安全可靠。

PuraPharm
製造商：培力(香港)健康產品有限公司

416-298-1211, 905-881-3366　1-800-387-6102

2009年10月28日

Lotto 649	18	26	32	34	43	44	特別號碼 37
ENCORE：4029797							
Ontario 49	01	02	08	21	32	42	特別號碼 49

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	陣雨	多雲
8~11℃	10℃	10~16℃	6~10℃

昨日股匯市

台股 ↓	178.26	7,355.69
多指 ↓	248.21	10,805.33
道指 ↓	119.48	9,762.69
標普 ↓	20.78	1,042.63
那指 ↓	56.48	2,059.61

加元	
美元	0.9272
台幣	30.1659
港幣	7.2053
人民幣	6.3492

280萬海外公民 人口等於第五大省

對經濟及社會貢獻卓著 學者盼規畫公共政策時能考量這些祕密省份的民眾

記者阮耀毅
溫哥華報導

加拿大亞太基金會（Asia Pacific Foundation of Canada）研究報告發現有高達280萬加國公民長年旅居海外，全國13個省及特區中只有4省人口多於海外公民，他們對加國經濟及社會貢獻卓著。學者希望政府在規畫各項公共政策時，能考量這個加國第五大「祕密省份」（Secret province）民眾的需求及潛在衝擊。

亞太基金會29日發表名為「加拿大祕密省份：280萬人在海外」（Canada's Secret Province: 2.8 Million Canadians Abroad）報告，這是該機構2008年展開，為期三年的「海外加拿大人」（CanadiansAbroad）研究專案一環。

研究人員根據1996年到2006年三次全國人口普查資料，配合「縱向移民資料庫」（IMDB）及國稅局報稅資料，分析加國出生公民及經移民程序歸化（Naturalized）的公民外移（utmigration）情況，並將樣本限定在旅居海外一年以上公民。

研究發現，1996到2006年間，歸化公民的「淨流出率」（Net exitrate）達4.5%，而本地出生公民外移人數超過53萬人，比率為1.33%，顯示移民外移比率較本地出生者高出三倍以上。

以此比率推算，長年旅居海外的加國公民人數達278萬人，佔總人口的8%，成為加國一個無形的「祕密省份」。事實上以人口計算，現有13個省及特區中，僅有4個省份人口多過海外公民人數，這個「祕密省份」儼然成為加國第五大省。

這些海外公民主要居住在美國、中港台、英國及澳洲等地，比率高達57%，其餘散居世界各地，且主要是本地出生的公民。

本地出生公民中，以21到25歲青年外移比率2.6%最高，較平均值多出兩倍左右，而年齡愈大，外移比率愈低，46歲以上就轉為淨流入，回到加拿大。歸化公民情況也類似。

愈年輕回流原居地的比率愈高，但61歲以後轉為淨流入，「再回流」加拿大。

這個現象能否解讀為年輕時離開加國，年老後再返回加國享受福利？參與這項研究計畫的亞太基金會資深研究員張康清表示，如果這個現象在50年前發生，或許會有這種疑慮，但在目前全球化趨勢中，公民旅居海外不等同於對加國沒貢獻，以2007年為例，海外公民所繳所得稅佔加拿大所得稅收入的3.6%，且海外公民的平均納稅額高於本地民眾，加上這些海外公民對雙邊交流所做的貢獻，都不容被抹煞。

而研究顯示旅居海外的公民中男性多於女性，且年齡層較輕，他認為這些發現與一般人的認知相符，移民社區普遍現象是男主人返回原居地，將妻小安頓在本地；而年輕族群及男性的活動力較強，樂於接受挑戰，到海外找機會自然成為選項之一。

諾貝爾得主獲哈珀接見

哈珀（左三）28日由衛生部長阿古鲁佳萬（右一）陪同，在渥太華國會山莊總理辦公室接見諾貝爾生理醫學獎得主，從左至右為澳洲杜赫提醫生、瑞典薩穆爾醫生、德國蘇豪森醫生，和瑞士立辛戈內格醫生。 （加通社）

加國新技術

基因治療法修復捐贈肺

【多倫多訊】加拿大醫生在國際上率先發明新技術，利用基因治療法來修復不符合移植條件而被迫扔掉的壞肺。

這種療法是利用捐贈者體外的一個營養灌注系統，治療輕微損壞的肺，以便移植到患者體內。

目前80%以上捐贈的肺都高度發炎，只能發揮一點功能。這通常是因為醫生努力讓捐肺者活著時，肺內的精巧通道卻受被破壞。有時候，腦死亡導致大範圍發炎，造成更嚴重的破壞。

移植醫生通常會拒絕使用這些受損的器官，以避免器官接收者出現併發症，這樣導致理想健康的肺非常缺乏。即使使用最好的肺，目前肺移植者的五年存活率也不到50%，低於心臟、肝臟和腎移植。

麥伊文（McEwen）再生醫學中心的塞佩（Marcelo Cypel）和克沙吉（Shaf Keshavjee）醫生與同事一起，發明用基因治療感染肺的方法。他們將豬肺，在一個被稱為多倫多XVIVO肺灌注系統的玻璃盒子中從豬身上分離出來，然後不停地向肺內泵入氧、蛋白質和營養物質的溶液，讓肺能繼續「呼吸」。

外交部長 譴責阿富汗神學士

在首都製造爆炸事件 至少12人死亡（其中6名是聯合國官員）

【本報綜合報導】加拿大政府28日強烈譴責當天在阿富汗首都製造血腥槍擊和爆炸事件的暴徒，這些爆炸事件導致聯合國位於喀布爾的賓館和一家五星級外資酒店內的平民死傷慘重。

外電報導說，三名穿著炸彈背心的槍手，28日在阿富汗首都喀布爾的一間外資賓館與警方發生激烈槍戰，至少12人死亡，其中6名是聯合國官員，已知有一名為美國籍。凶手犯案後引爆身上的炸彈自盡。

這是近日針對阿富汗總統大選二輪選舉所發動的一連串攻擊行動中，最令人震驚的一起。神學士 24 日籲阿富汗民眾抵制即將舉行的第二輪阿富汗總統大選，並揚言要攻擊參加投票的人。

加拿大外交部長康農說：「這些膽怯的行為……不會阻礙國會社會支持正在行使其選舉權利的阿富汗人。我們鼓勵所有阿富汗人行使他們來之不易的選舉權利，通過參加第二輪投票，去決定他們國家的前途。」

情緒激憤

加拿大外交部長康農昨天譴責阿富汗神學士攻擊聯合國賓館，是「膽怯的行為」。 （加通社）

駐阿加兵 一人陣亡

加通社
阿富汗坎達哈28日電

加拿大駐阿富汗部隊遇到路邊炸彈襲擊，一名士兵陣亡，兩人受傷。

犧牲者是26歲的少尉伯萊斯（Justin Garrett Boyes），他隸屬於基地在愛民頓的帕特里夏公主輕步兵團的第三營，這是他第二次到阿富汗執行。他到任僅10天，在坎達哈城西南20公里處徒步巡邏時，死於路邊炸彈爆炸。另外兩名傷者正在醫院接受治療，傷勢穩定。

伯萊斯帶領一個排，幫助訓練阿富汗警察，以為當地提供安全保證，從而讓加拿大能向阿富汗提供基本服務和人道援助。但是加拿大自2002年進駐阿富汗以來，第132名陣亡的軍人。

為國捐軀

加拿大駐阿富汗部隊的26歲少尉伯萊斯，遇到路邊炸彈襲擊犧牲，他是第132名陣亡的軍人。 （加通社）

龐巴迪滅火機紐芬蘭省採購

加通社
聖約翰28日電

紐芬蘭省長威廉斯28日表示，向龐巴迪航太公司購買四架新型滅火飛機，換取龐巴迪向紐芬蘭省投資，是一筆雙贏的交易。

他昨天宣布，將向龐巴迪航太公司購買四架415型滅火飛機，以汰換該省六架老舊的CL-215型滅火飛機中的四架。這四架新滅火飛機的總價約1億2000萬美元，預期首架可於明年4月交付，最後一架在2011年夏季交貨。

作為交換，龐巴迪公司將與紐芬蘭省的航太及國防工業公司交易，並合作培訓相關的技術人員，這將可為紐芬蘭省的航太工業創造約100份全職工作。

圖為龐巴迪航太公司製造的415型兩棲滅火飛機。
（網路照片）

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao
毛沙麗
Sales Representative
國語、台、英語
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770

yonge/spring garden
一年新xx condo明亮邊間，美景無遮，2睡房+2衛廁，大廚房，24小時保安，室內泳池，健身房，含車位，儲物室。
SOLD $419,900

Finch/Markham Rd.
5年新石磚二層樓獨立屋，3房+21/2廁所，新式廚房，完成地下室，分門出入，石磚車道，近學校，面向公園。
SOLD $439,000

YONGE/SHEPPARD 租
地鐵旁高級CONDO，2房+書房，東南角邊間，6件電器，包車位，儲物室，室內泳池，$2,350/月

YONGE/QUEENS QUAY W.
面湖美景，觀光高級CONDO，室內泳池，2房2廁，含車位，儲物室，自住投資首選，$479,000

熱忱服務．免費估價

謝鴻雁
Tony Hsieh
MBA, AMP

房屋貸款專家
1.自住/投資/商業 房屋貸款.
2.超過+年經驗,加拿大房貸專家認証 AMP.
3.代理眾多銀行,機構及私人資金.
4.選擇性多,適各種不同情況,利率低.
5.買房/再融資/第一或第二貸/轉貸.
6.自僱/打工/新移民...等均歡迎來電諮詢.
Tel :416.503.8969 Cell:416.833.7766

Century 21
HARVEST REALTY LTD.
Brokerage
廿一世紀嘉禾地產
416-733-2666
416-565-6622
MONICA YANG
Broker

McCowan/Hwy 7 免管理費鎮屋
全磚鎮屋，約八年新，免管理費，近Marville Mall，單步至車站、Go Train、中學、公園、社區中心及各大商場，雙車房，兩加一睡房，約1860呎，主層全Laminate地板，奉送電器，開價三十四萬餘。

Leslie/Finch 洗衣店誠讓
利是商場洗衣店誠讓，商場重新裝修，有超市、食市及其他商店等，人流旺，生意穩定，租約尚有4+5年，店主回流價讓$105,000。

Weston Road/Rutherford/Hwy 400
SOLD
$405,000。

Warden / Steeles 獨立屋
SOLD
開價$499,000。

李榕命案

馮楚明 一級謀殺罪成

將被判處終身監禁 25年不得假釋 馮聽到判決後激動落淚

記者朱冠華

溫哥華報導

華裔女子李榕遭殺害案件28日宣判，雖然其中一名疑犯梁國威至今下落不明，但在另一名涉案男子馮楚明方面，由於控方的理據說服陪審團，因此被裁定「一級謀殺」罪名成立。馮楚明聽到判決後顯得激動，甚至大爆童年時遭到性侵犯的往事。

李榕命案於本月初開庭，經歷一個月審理後，控、辯雙方分別於26日及27日進行結案陳詞，雙方主要論點仍在於馮楚明是否確實參與，並有無充分動機參與李榕命案。

控方認為馮楚明參與全盤犯罪計畫，被警方查問時不斷說謊，並且提供假證據，而所謂喝了一瓶由梁國威所提供的水後，感到迷迷糊糊以致犯下大錯的說法也不可信，應判一級謀殺罪。

辯方則認為，馮楚明雖然知道梁國威的殺人計畫，但一直未答應參與，直至最後一刻收到暗號才動手殺人，顯示馮楚明並沒有計畫殺人，最多應判以二級謀殺罪。

27日法官向由四男、八女組成的陪審團宣讀罪名裁定指引後，陪審團隨即退庭商議。雖然當晚並未出現結果，但28日早晨約9時半，陪審團有了一致結論，因此開庭宣布馮楚明的罪名。現場未見死者李榕或被告馮楚明的家人出席。

當法官向陪審團詢問結果時，陪審員表示，裁定馮楚明應判處最重的「一級謀殺罪」。根據加拿大刑法，若被判處一級謀殺罪名，將直接被判處終身監禁，25年不得假釋。法官亦裁定馮楚明需提供DNA樣本，假釋後需遵守不得持有武器的規定，詳細判決文可能需要數日才會公布。

李榕。 (圖：警方提供)

馮楚明確定自己獲判最重罪名時，開始激動落淚，此時法官狄詹妮（Janice Dillon）詢問是否有話要說，馮楚明即開始以粵語表達對於裁定的不服氣，更自爆一段不堪回首的往事。

馮楚明表示自己幼童時曾經遭到性侵犯，但沒有告知父母。他也強調自己沒罪，也沒有計畫殺人，這一生都未曾計畫殺人。如果真的有計畫殺人，他將不會自首。但他也表示對不起李榕，希望她的家人繼續生活，身體健康。可能因為現場氣氛感染，有女性陪審員聽到馮的一席話時，出現以紙拭淚的動作。

李榕於2006年5月26日登上由馮楚明及梁國威租用的休旅車後失蹤，警方雖掌握她上車時由監視攝錄機拍下的畫面，並多次發布尋人消息，但都沒有消息，直至9月馮楚明帶領警方挖出被埋於傑里科（Jericho）海灘的李榕屍體。根據馮楚明說法，兩人以還利息為由，誘使放高利貸的李榕登上該車，並在數分鐘內將她殺害並搶劫。馮楚明被控一級謀殺，梁國威則下落不明，但有傳言他已經潛逃中國。

參與少卻重判 辯方：不對等

記者朱冠華

溫哥華報導

李榕命案疑犯馮楚明遭陪審團裁定，判以最嚴厲的一級謀殺罪名，他的代表律師認為以馮的參與程度，遭判最重刑明顯得有些「不對等」。而控方則低調表示，陪審團聽完所有證據後，作出此次裁定。

對於馮楚明被陪審團裁定一級謀殺罪名，他的代表律師沃倫（Eric Warren）指出馮楚明出身貧困，但過往並未犯過法，是一名辛勤工作人士，犯案是受到朋友影響。

對於媒體詢問馮楚明此番結果是否與他「天真」有關，沃倫表示認同，並指出在某些時候，朋友所帶來的麻煩，可能比敵人還要來得多。他認為馮楚明在事件中並未獲得利益，僅參與少部分案情，卻被判重罪，而梁國威則未被逮捕或起訴，顯得有些不對等。

沃倫也指出，馮楚明被判處的是終身監禁，因此不適用「拘留一天抵兩天刑期」的規定，但因為馮楚明被捕至今已經拘留三年，因此他於22年後可提出假釋。

控方代表安達妮（Karima Andani）在接受訪問時態度低調，簡短表示馮楚明被裁定一級謀殺罪，是因為陪審團成員聽完控方證據，並依據相關證據，才作出此項裁定。

控方代表安達妮。 (記者朱冠華／攝影)

馮楚明的代表律師沃倫。 (記者朱冠華／攝影)

涉殺女留學生 華青落網

【本報比訊】今年3月3日，本拿比一間公寓傳出槍響，造成華裔女子李平當場死亡，另有一名男子受傷。警方日前承認已經逮捕一名涉案的華裔男子，現送往青少年法庭接受審判。

本拿比市Madison街2300號路段一棟公寓於今年3月3日晚間約8時傳出槍響，當警方趕往25樓的案發單位時，發現一對男女雙雙受到嚴重槍傷躺在屋內，兩人送醫急救後，男子保住一命，女子則因為身中多槍，死於公寓單位中。

日後該名女死者的父母來到本地料理後事，並確認死者為來自中國的32歲女留學生李平，她原本於紐西蘭就學，後持學生簽證來加，曾向家人表示將會前往超市打工，但有消息指出李平並未入學。對於有報導指她生前可能從事私人按摩行業的說法，則未獲得證實。

皇家騎警聯合兇案調查組發言人卡爾證實，警方確實已經逮捕一名涉嫌殺害李平的18歲華裔男子，疑犯亦於26日首度出庭，但因為該名男子犯案時尚未成年，因此將案件交由青少年法庭審理。

大溫天氣預報

10/29 (四) 陰偶雨6℃～8℃	10/30 (五) 陰偶雨6℃～13℃
10/31 (六) 陰偶雨11℃～13℃	11/1 (日) 陰偶雨6℃～11℃

最新一隻殘肢出現於列治文的海灘，警方公布套在殘肢上的球鞋照片，希望能查出死者的身分。 (圖：騎警提供)

穿Nike球鞋 列市海灘又見斷腳

【列治文訊】列治文地區再度發生神秘斷腳漂流海灘事件。此次發現的人體殘肢是一隻右腳，警方公布套在該殘肢上的球鞋照片，嘗試查出死者的身分。

皇家騎警指出，兩名男子27日於列治文六路及Triangle路交口的海岸一帶行走時，發現一隻仍套著一只白色右腳球鞋的人類右腳殘肢。警方獲報後就事件展開調查，現僅確認該只球鞋為Nike牌，尺寸為八號半，但無法確認殘肢屬於男性或是女性。

警方表示，已將殘肢送往法醫處檢驗，希望蒐集DNA樣本後，找到殘肢的死者。在過去數年間，卑詩省外海及溫哥華島及低陸平原之間海峽，已經出現六起神秘球鞋斷肢案。

根據警方說法，六隻斷肢中，已經有兩女一男獲得比對，確認死者身分。但三隻分別於Valdex島、Westham島及Gabriola島發現的男性殘肢，則尚未比對出死者身分。

雖然警方並未公布死者身分及可能死因，但指出相信他們的死因並沒有任何可疑之處，而殘肢也是在屍體腐爛過程中自然脫落，並非遭到利刃斬斷。

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨儀切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall, Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 豐華商場內
Tel:(416)609-3509

買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告 洽詢請電
世界日報
416-778-0888

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
全新改版全新上市
www.worldjournal.com

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務
State Farm Insurance
Sheppard & Kennedy
4002 Sheppard Ave E Unit 228, Scarborough ON, M1S 1S6
Li Yang Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
www.liyanginsurance.com
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™

MOTOR VORTEX
想買車嗎？
每個委託我們找車(Car Hunt)的客戶，平均每車節省$3000
Motorvortex.com，滿足您所有關於車買賣，車保險及車貸款 One Stop Shopping的夢想
詳情請電 905-306-0588
或查詢 www.MotorVortex.com

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華・艾蒙頓 簡便行李・汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213
溫哥華：(604)207-8963
台北：(02)2506-7057 ex.26
台中：(04)2320-2526
高雄：(07)330-7360
上海：(021)6508-8826 ex.22
深圳：(0755)6229-5433

利安傢俬
床墊 $35
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
(416)321-1882
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12
歡迎訂造各款大小呎碼床褥

PIRELLI
MISSION
雪呔全線特價發售
190 SNOW CONTROL
210 SNOW SPORT
210 SOTTO ZERO
WINTER CARVING
SCORPION ICE & SNOW
建基輪呔
GREEN BAY TIRE
80 Green Lane,Unit 30,Thornhill
Tel:905.881.0548

40周年酬賓季尾清貨！ 1969 - 2009
WIETZES TOYOTA
905-761-5133
www.wietzestoyota.com
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

世界日報
家園版
每週天天刊出

女歌手遭狼襲 傷重不治

國家公園內北美郊狼反常攻擊人類 專家推測有染狂犬病可能

編譯組

多倫多28日電

19歲的多倫多地區民歌手米切爾（Taylor Mitchell），28日在哈利法克斯醫院傷重不治，她前一天獨自在布瑞頓角（Cape Breton）的一個國家公園遊覽時，遭到兩隻北美郊狼（coyote）攻擊而身負重傷。聞訊而至的警察擊傷了其中一隻，但這兩隻北美郊狼均一同逃走。警方擔心這兩隻北美郊狼患有狂犬病，才一反常態攻擊人類，因此正在該國家公園內繼續尋找那兩隻仍可能傷人的北美郊狼。

出事前，米切爾在諾瓦斯高沙省的布瑞頓角高地國家公園內一條小徑遠足，這時從叢林中鑽出兩隻北美郊狼向她瘋狂攻擊。不遠處的遊客聽到她呼救後立即致電911報警，恰巧當時正好有一名警員在附近，因此數分鐘內便趕到現場向那兩隻郊狼開槍。救護直升機也很快來到，將她送往哈利法克斯醫院搶救。

米切爾的經理維茲證實，米切爾因傷勢過重，已於28日凌晨3時30分去世。

動物學家說，北美郊狼是加拿大很常見的小型食肉動物，常在城鄉出沒，牠們的主要捕食對像是鼠、鳥等小動物，有時也偷食家禽和貓、狗等人類的寵物，一般很怕人，看到人大多主動迴避。他們推斷，這次北美郊狼咬死人，有兩個可能，一是感染了狂犬病，二是屬於北美郊狼與狼雜交的後代，因此比較兇猛。

北美郊狼（上圖）是加拿大很常見的小型食肉動物，甚至在城鄉結合部出沒。

（網路圖片）

風華正茂的多倫多19歲民歌手米切爾（右圖），前天竟然在諾瓦斯高沙省一個國家公園內被北美郊狼咬死。

（加通社）

警方搜毒行動 繳獲1.6公斤海洛因

【多倫多訊】本月27日，皮爾郡警方在烈治文山市執行四項毒品搜查任務，查獲價值57萬元的海洛因，行動中有兩名男子被捕，面對多項毒品相關控罪。

警方表示，皮爾郡警方毒品調查科探員佯裝「癮君子」，於月初與區內毒販搭上關係，並成功將兩名涉嫌販毒的男子拘捕。

根據疑犯交代，警方於27日向法庭申請搜查令，前往烈治文山市執行四項搜查任務，期間搜繳1.6公斤海洛因，估計市值約合57萬元。此外，警方還於行動中沒收2萬元現金。

目前，涉案的50歲烈市男子Homaun Aghar和47歲多市男子Omer Sheykhpour面對多項販毒及藏毒等罪名。兩名被告已於28日在安省賓頓市法院出庭應訊。

電話騙取銀行資料 民衆提防上當

【多倫多訊】多倫多警方28日發出社區新聞稿，呼籲公眾提防詐騙集團透過電話套取受害人銀行資料的罪案。

今年8月至10月，警方接獲多宗市民投訴，稱有騙徒打電話上門，謊稱自己是銀行職員，藉機索要受害人的信用卡資料。

警方表示，多間大銀行的名字遭騙徒盜用，他們在電話中以各種理由索取受害人信用，例如提供銀行資料的客戶可免費獲得度假機會，獲得更划算的信用卡利息，或稱受害人信用卡遭人盜用，需要更新受害人帳戶資料等。

警方強調，騙徒套取資料時，通常要求受害人提供信用卡的有效日期，及信用卡背面的三位數密碼。

警方希望市民提高警覺，切勿相信類似電話，如有任何疑問，可直接撥通信用卡後面的電話，直接與銀行方面核對情況。

素里騎警偽裝掃蕩……

街頭尋芳 理由千奇百怪

【素里訊】為打擊街頭賣淫，素里市皇家騎警近期派出偽裝為性工作者的警員，在街上搜查尋芳客，結果在本月23日晚上即逮捕七人。警方表示這些男子買春的理由千奇百怪，但最常見的當屬「這是我的第一次」。

警方在行動中逮捕的男子年齡從23歲至70歲不等，其中五人為素里居民，另有幾人分別來自高貴林及新西敏市，其中有不少人已婚。警方表示，被捕者的理由千奇百怪，包括：「我好寂寞」、「兒子剛剛過世」、「我對於工作完回家的日子感到無聊」、「我是新來的」、「要買禮物給朋友」，但最多被使用的，仍是「這是我的第一次」。

警方表示，這些尋芳客將有機會被控「意圖藉由交流達成性交易」罪名。騎警表示，該項計畫實施後，光從2008年3月至2009年2月期間，即逮捕90名觸犯上述罪名的人士。

最高罰25萬元

私營職校 違規要罰

加通社

多倫多28日電

安省的私營職業學院，如果只是利用學生賺錢而不好好教學，將面臨高達25萬元的罰款，新措施將從下月開始實施。

安省自由黨政府推出這個措施，是因為調查官發現Bestech Academy學院存在嚴重欺騙行為。這個學院在Stoney Creek和聖凱瑟琳開有分校，提供天然氣技師培訓課程。該校去年關閉，讓學生和員工蒙受巨大損失。

如果私營職業學院違規，第一次罰款為250元至1000元，如果屢教不改，罰款最高可達25萬元。安省學院和大學廳長米羅表示，政府將任命新官員，來檢查安省的580所私營職業學院校區。政府還將進行宣傳，幫助學生在註冊前選擇政府認可的私營職業學院課程。

這些罰款措施不適用於安省的社區學院，儘管調查官也發現位於蘇伯瑞的Cambrian學院存在問題。

牟利900萬美元

內線交易 巨款充公

【多倫多訊】皇家騎警指控約克郡一名男子以內線交易方式，非法牟取900萬美元，該名嫌犯已經認罪。

皇家騎警證券市場執法小組與安省證監會聯合展開調查，指控約克郡木橋市居民格莫西克（J. Grmovsek），在1994年至1999年期間，以利用內線交易資料詐欺，2004年至2008年期間涉嫌將內線交易牟利非法洗錢，有關調查機構將要求將格莫西克非法賺取的900萬美元充公。

此案調查得到美國證監會和紐約聯邦調查局的協助，在美加雙方配合調查下，格莫西克於26日自首，他於28日在多倫多舊市府法庭過堂，對於自己被控全部刑事罪名認罪，將於30日做判決前陳詞。

HOMELIFE HIGHER STANDARDS
太平洋地產
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分賬優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Broker Wayne Fan Broker
416-616-0383 416-606-3833

YONGE/EMPRESS
GRANDVIEW WAY TRIDEL 高級鎮屋，學區McKee小學，EARL HAIG 高中，近地鐵，超市，環境特優，僅售$459,000

28 EMPRESS
YONGE/EMPRESS 近地鐵 EARL HAIG 學區2房2衛附車位及儲物室，月租$1,800

109 DORIS
YONGE/SHEPPARD豪華雙車庫鎮屋約2330呎3房2.5衛，月租$2,980

909 BAY
1房附車位及儲物室，月租$1,675，1+1房附車位及儲物室附傢俱，月租$2,200

EDMOND TUNG
董建華
Broker
國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲BAYVIEW/SHEPPARD 全新柏文
DANIELS ARC 地鐵線上全新1+1睡房兩衛，備有一浴室及兩浴室，交通便利，鄰近BAYVIEW VILLAGE商場，購物消閒理想地點，數分鐘可至401東西線高速公路，價$38萬餘起。
▲YONGE/MAJOR MAC TRIDEL 全新柏文
(1)南向兩睡房+太陽房，近1800呎，私人後園，有住屋感受，10呎樓底，豪華裝飾，享用尊貴會所設施，價$72萬餘。
(2)東向開揚美景兩睡房+書房，1500餘呎，超過800呎陽台，9呎樓高，豪華裝飾，現代配套，享用尊貴會所設施，價$68萬餘。
▲旺區 旺地 旺舖
YONGE/MAJOR MAC 烈市黃金地段，TRIDEL多層豪華公寓，兩間相連地舖，各700餘呎，適合各類商業及零售行業，交通便利，客源多樣化，售$38萬餘或租每平方呎$29。
▲密市全新TRIDEL柏文
面向SQUARE ONE 1+1睡房及兩睡房柏文數間，豪華私人會所，24小時保安，投資自住兩相宜，價$24萬餘起。

經驗+幹勁 = 包君滿意
台語、國語、英語
鄭明參 Jason Cheng Sales Rep. 416-726-8587
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲16TH/MCCOWAN （獨立屋出售）
三房獨立屋，RAYIME(麗毅)地，家庭室，房及主人房，面對森林，相當靜，1廁衛及採光好，花崗石廚浴檯面，專業地下室完成及WALK-OUT，硬木地板，高檔建材，不可多得，叫價44萬8千。
▲OSHAWA市區·地產兼 便利商店生意出售
1.黃金地段，年營業額上百萬元，屋主花30萬元裝修及設備，因回流而割愛，少有機會，叫價$949,000，另可賣生意，叫價$349,000。
2.另年營額上57萬元，649收入2500，新裝修及設備，二房，叫價$449,000，另可賣生意，$169,000。
▲COBOURG鎮·地產兼 便利商店及餐館出售
適合投資，或家庭式經營，叫價$849,000。

朱台生 Tyson Chu BROKER 手提(416)258-7912
陳曼平 Karen Chu BROKER 手提(416)726-6788
精通國、粵、滬、英語，顧客至上
SOLD
RENTED
SOLD
20餘年地產經驗·專業+全職+經驗+忠誠 商舖 住宅 投資 物業管理

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲BAYVIEW/STEELES 康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，翻修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價129萬。
▲半獨立平房
北約克區，3睡房，完成地下室，有睡房及浴室，分門出入，可自住及分租，價41萬9千。
▲Custom Built Home
北約克5睡房豪華石磚獨立屋近Earl Haig 名校，160呎深後花園有wooddeck，完成地下室可walkout，有睡房，大廳，Wet Bar Sauna及浴室，價109萬。

陳專
PAUL CHEN
BROKER
416-258-8101

Warden/Highway7 全磚獨立屋
Warden/Highway7 三千四百呎大屋
Warden/Highway7 1700呎鎮屋
Kennedy/16th 四睡房，全磚獨立屋
Bayview/Steeles 二層獨立屋

住宅精選

生意及物業

年收65億 國際留學生 經濟效益大

超越林業及煤礦出口數值 加國政府並打算將中國、印度列招生重點國家

【多倫多訊】國際留學生對加拿大經濟面的影響首度成為經濟指標。不僅如此，就加拿大經濟層面而言，2008年國際留學生所帶來的經濟效益，甚至較林業及煤礦出口的數值還多。政府也打算將中國及印度列為未來招收國際學生的重點國家。

聯邦國貿部28日公布一份名為「國際教育對加拿大的經濟影響」（economic Impact of International Education in Canada），該份報告是委託Roslyn Kunin & Associates, Inc.進行研究。

研究報告從經濟面剖析教育為加拿大所帶來的效益，其中指出，國際留學生在加拿大留學期間的學費、住宿費、生活費、旅費、雜支以及各項服務等費用，僅僅2008年一年的時間，就為加拿大經濟注入65億元。該項經費已分別超過同時期51億元的針葉林業出口、61億元的煤礦業出口等數值。

聯邦國貿部長戴國衛表示，政府除致力吸引學生到加拿大求學之外，政府也已經鎖定主要需求國，並在核發學生簽證上跨越大步，例如中國和印度的學生簽證核發率均顯著提升。

此外，政府也同時制定政策和計畫，以協助國際留學生於就學期間，在加國獲得學以致用的工作經驗。

報告顯示，2008年國際留學生即已為加拿大政府增加2億9100萬的稅收，戴國衛更指出，以2008年而言，國際留學生就為加拿大提供8萬3000個工作機會。

聯邦國貿部表示，2008年11月起，加國政府也與省政府合作，共同展開提倡吸引更多國際學生赴加國求學的活動，主要想傳達的訊息，就是加拿大教育已為學生開啟機會之門。

根據統計，加拿大自2007年以來國際學生已上升7%。

如果把加拿大吸引國際留學生的年成長率，與已開發的主要國家相比，根據研究中所列聯合國教科文組織的數據，加拿大自1999年至2007年的年成長率是8%，僅次於紐西蘭的22%以及日本的11%，但與澳洲、法國同列8%的平均年成長率，並高於美國的4%、英國的5%，以及德國的2%。

研究中也指出，在國際學生中，在大學求學的國際留學生即占54%，並以6個月以上長期的國際學生為主。

國際留學生給加拿大帶來巨大經濟效益，圖為多倫多大學的國際留學生。（網路照片）

經濟貢獻 中台港華裔占三成

本報記者何元

溫哥華報導

根據最新統計，去年國際學生帶來的經濟效益中，以中國和南韓占最大宗，兩地國際學生的「貢獻」即占近四成，如果把中、台、港三地華裔學生的帶來的經濟效益加總，則可占到近三成。

聯邦政府昨公布的一份報告指出，國際學生去年總共為加國帶入65億元的收益，其中55億元來自17萬8227名長期就讀的學生（在加國居留至少六個月），另外10億元則來自於居留時間不及半年的短期就讀生。

報告中也指出，由於短期就讀的國際學生人數較少詳細資料，這10億元只是最低的估算金額。統計中是把國際學生的學費、食宿、旅遊等支出都一併計入。

根據這份報告，國際學生為加國帶來的經濟收益已經超過加國針葉樹製材出口額（51億元）和煤出口額（60億7000萬元）。

報告指出，光是人數排居第一、二位的中國和南韓學生帶來的經濟效益就已占到全體國際學生的近40%。另外，如果把報告內對中、台、港三地學生分別帶進的經濟效益加總，則也可占到全體國際學生的28.3%。

除了傳統的名校外，有些學校的國際學生人數比例也正快速成長中。報告中舉卑省甘露市的湯普森河大學為例，現已有12%學生來自海外，如果以該校自2004/05學年度以來的18%年成長率來推算，該校國際學生人數比例未來很可能會超過卑詩大學和西門菲沙大學。

另外，報告中也拿前十大來源地學生對加國帶來的經濟收益與加拿大對該地區貨物出口金額，做了一番對比。中國部分，國際學生在加國支出額相當於加國對中國貨物輸出額的12.4%，南韓22.1%，台灣8.2%，香港7.2%。

2008年加拿大國際學生十大來源地及帶入經濟效益

來源地	2008	總經濟效益
中國	42,154	$1,300,856,778
南韓	27,440	$846,788,205
美國	11,317	$349,238,415
法國	8,553	$263,942,402
印度	7,314	$225,707,322
日本	6,627	$204,506,758
沙烏地阿拉伯	4,672	$144,176,184
台灣	4,127	$127,357,687
香港	4,126	$127,326,827
墨西哥	3,853	$118,902,148
前十大來源地	120,183	$3,708,802,726
其他國家及地區	56,740	$1,750,975,318
其他未列入統計的國家	1,304	$40,240,956
總計	178,227	$5,500,019,000

來源：聯邦移民部及RKA研究公司

人數比例 中韓美最多

本報記者何元

溫哥華報導

國際學生2008年一年內，就為加國帶來65億元的經濟效益，相關教育產業總計雇用8萬3000人。這是加國首次透過實際金額，把國際學生創造的經濟效益予以量化統計。

根據這項報告，去年全加各地的國際學生共有17萬8227人，人數最多的前三名省分，依序為安省、卑詩省和魁省，分別為6萬5833人、5萬221人和2萬8010人。

去年國際學生的前三名來源地依序為中國（4萬2154人）、南韓（2萬7440 人）和美國（1萬1317人）。另外，台灣（4127人）和香港（4126人）則在來源地排行中分居第八、九名。

聯邦國貿暨亞太門戶事務部長戴國衛昨天是在加拿大大學及學院協會年會上，發表這份「國際教育對加拿大經濟影響」報告。

他們怎麼看？ 開放政策 最大誘因

記者萬健生

多倫多報導

專事移民事務的業者認為，學生簽證的核發與速度、畢業後有工作及移民機會，是加國政府吸引中國學生留學的利多因素；而本地中國留學生組織的負責人也指出，開放對學生工作上的限制才是吸引之道。

●順達移民法律事務所總裁江文珊（見圖，本報資料照片）28日表示，國際學生確實對政府帶來很大的貢獻與發展，特別最近一年半以來，來自中國的留學生增加很多，而政府在最近數月間，確實也已放寬各項對中國留學生的限制。

江文珊表示，根據移民局2008年7月1日至2009年6月30日的統計顯示，加國政府在北京於28日內，核發學生簽證的比率是27%；在香港核發的比率為64%，相較於數年前核發率已提高，且核發時間縮短至半年左右，已有明顯改善。

其次，加國政府已同意國際學生在畢業後，可獲得三年工作簽證，江認為，學生在畢業找到工作後即有移民的機會，再加上教育環境素質等良好，這些都是加國吸引國際學生的有利因素。

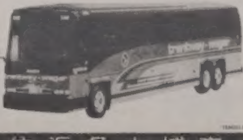
●約克大學中國學生學者聯誼會主席王旭暉（見圖，王旭暉提供）更指出，要吸引更多中國留學生，加國政府應對學生的工作規範採取更開放的政策。他指出，如能開放學生於就讀期間可至校外工作的許可，更能加速學生畢業後學以致用的能力，不失為吸引中國學生前來本地留學的主要誘因。

●多倫多大學中國學生學者聯誼會副主席徐曉峰（見圖，徐曉峰提供）表示，以多大的商業專科而言，根據估計約有50%至80%的學生均為華裔學生。他認為學生畢業後仍可獲三年工作簽證，相較於美國畢業後三個月內無法找到工作，即必須離境的條件而言，或許這是中國學生願赴加國留學的原因之一。

此外，加拿大為移民國家，畢業後也有選擇移民的機會，徐曉峰認為，相較於紐西蘭及澳洲，更多了些優勢。2008年8月赴多大攻讀碩士的徐曉峰指出，當初申請學生簽證的時間僅一個月，他認為加國政府核發學生簽證的時間合理。

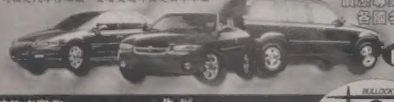
●加華移民留學中心副總吳冰（見圖，吳冰提供）認為，留學代辦機構增加，而該留學中心接辦的學生不減反增，可見來自中國留學生的申請總數在增加中。她指出中國學生申請學生簽證，現在的平均時間約為兩至三個月，至於申請文件如無特別疑慮，一個月即獲核發學生簽證也不意外。

TRENTWAY-WAGAR
每日專線旅遊巴士服務
•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蓮市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough
有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站
租賃服務
誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661



專業服務 往返各大城市

富華汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十五年
35 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠，安省交通部指定驗車車廠
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車
No1
24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500
BULLOCK HERITAGE MCCOWAN MARKHAM



宏達理財 設宴謝客戶支持

提供國粵等四種語言、全年無休服務

【多倫多訊】享譽加國25年的宏達理財優惠投資經紀（TD Waterhouse Discount Brokerage）是全國首屈一指的優惠投資經紀公司，日前在萬錦市設宴招待總統級客戶，多名高級行政人員在席間感謝客戶多年來的支持。

宏達理財優惠投資經紀一直是市場創先者，屢創新猷，包括率先在1998年提供每周七天，每日24小時客戶服務，至今仍是業界唯一能夠天天無間、每日24小時以四種語言（包括國、粵語）服務客戶的優惠投資經紀公司。

該公司提供實用的投資資訊及工具，並不斷改進，助投資者在採用新科技進行交易時，更能得心應手。多項獲獎的新科技包括功能較其他網上交易平台快三倍的網上經紀服務（WebBroker）和股市通交易平台（Active Trader），此外也提供最多的獨立研究報告，包括史坦普、路透社、Argus、Morningstar等精選資源，讓客戶掌握資訊，作出明智的投資決定。有興趣人士還可參加該公司每月舉行的免費投資講座，了解各種投資情況，包括互惠基金、固定收入項目、新股發行及期權等，詳情可致電1-877-479-8008，或親臨位於7077 Kennedy Road的宏達理財投資者服務中心查詢。

享譽加國25年的宏達理財優惠投資經紀於日前在萬錦市設宴招待總統級客户，多名高級行政人員包括總裁施約翰（右四）及業務發展副總裁陳智玲（右五）在席間感謝客户多年來的支持。

點燈禮佛消災延壽 佛光山辦藥師法會

【多倫多訊】多倫多佛光山寺將於11月1日（周四）上午10時至下午5時舉行「佛光山藥師法會」，歡迎蒞臨，點燈禮佛，消災延壽。

點燈功德登記，請電：905-814-0465。

另外，將於11月5日(周四)晚上7時30分至9時30分舉辦「依法法師佛學講座」，粵、英語翻譯；講題為《觀無量壽經》大意，由依法法師主講。

地點：密西沙加市多倫多佛光山寺。

查詢請電：905-814-0465。

客人殯儀顧問顏漢威精通英語，國語和粵語，其專業熱忱的服務，為客人細心購買墓園福地，配合精心財務安排，且提供墓碑設計，費用公道合理。

萬柏墓園公司
Mount Pleasant Group of Cemeteries
1826成立

殯儀顧問

顏漢威服務 客人安心

【多倫多訊】萬柏墓園公司是安省最大的墓園機構之一，在大多倫多地區擁有共十個墓園，六個火葬場，及八個骨灰紀念館，全坐落於交通方便，環境清幽的地段，且墓園環境優雅，由專人管理。其中的三大墓園包括士嘉堡松山墓園，北約克約克墓園及烈治文山愛恩墓園，以及其他七個墓園包括Pine Hills Cemetery, Vjsitation, chapel & Reception Centre, Elgin Mills Cemetery, Visitation, chapel & Cemetery Centre等。

由於近年多倫多人口老化問題日趨嚴重，為先人提前購置墓地成為社會上流行的做法，而且近年墓地價錢增長，加上明年將實行的合併稅會為客人購買墓地增加一定的負擔，所以提前為先人選購寶地，不僅是一項投資，而且是省稅的做法，更為家中老人提供了一個保障，尤其是華人一向重視後事的安排，由於文化的差異，語言上的溝通困難，本地的墓園服務往往未必能夠了解顧客的需要，所以有一位專業的華人殯儀顧問的幫助是十分重要的，華人殯儀顧問顏漢威精通英語，國語和粵語，其專業熱忱的服務，為客人細心購買墓園福地，配合精心財務安排，且提供墓碑設計，費用公道合理。其認真至誠的服務態度，讓客人安心又放心。如有關於購買墓地的查詢，歡迎致電專線：416-894-0902。

加入「星空聯盟」大陸航空擴大服務

【多倫多訊】美國大陸航空加入星空聯盟擴大美洲、亞洲及歐洲策略性網絡，「星空聯盟」各成員航空公司的行政總裁日前喜迎該聯盟的第25個成員一美國大陸航空。美國大陸航空加入「星空聯盟」將進一步提升該聯盟提供給客戶的三大利益：全球網絡、世界性的認可，及暢順的旅程。

美國大陸航空主席兼行政總裁羅瑞凱(Larry Kellner)表示：「加入全球最大的航空聯盟一星空聯盟一對本公司大有裨益。透過加入「星空聯盟」，本公司能為客戶提供更廣闊的網絡，實現更佳業績，並為同事、客戶及社會強化未來發展。」

「美國大陸航空的加盟使這全球最大的航空聯盟更強大，為客戶提供最廣闊的網絡及最多的服務選擇。」美國聯合航空主席兼行政總裁Glenn Tilton說。「我們歡迎美國大陸航空的加入，他們加盟我們的公司、客戶、員工及我們所服務的社會帶來實質利益。」

由於美國大陸航空和「星空聯盟」之間的網絡不大，因此「星空聯盟」的客戶現在可每日選擇1萬9500航班飛往171個國家之1071個機場。航空網絡得到增強的主要地區是北美、往返於拉丁美洲、以及穿越北大西洋及太平洋的航線。

在北美，美國大陸航空的三個營運中心納入「星空聯盟」的網絡，包括紐約／紐瓦克、休斯頓及克利夫蘭。美國大陸航空在拉丁美洲擁有廣闊的網絡，將為飛往墨西哥、中美、南美及加勒比海的「星空聯盟」客戶帶來更多的旅程選擇。

對於穿越北大西洋的航線，美國大陸航空亦為「星空聯盟」旅客增加選擇，尤其是非常重要的紐約至倫敦航線。

另外，美國大陸航空提供飛往中國，香港及日本的跨太平洋航班，而美國大陸密克羅尼西亞航空航班亦以關島為中心基地。

除網絡利益外，美國大陸航空的加入亦令「星空聯盟」的13個產品增加吸引力。例如，除其他24個成員航空公司提供的航班外，客戶現在亦可使用美國大陸航班，以選擇他們喜歡的全球性行程。「星空聯盟」的計畫包括：星空聯盟北美航空套票、星空聯盟環太平洋套票、星空聯盟環球套票及星空聯盟會議超值獎勵計畫。

作為「星空聯盟」的成員之一，美國大陸航空的OnePass會員從現在開始可在「星空聯盟」的所有其他成員航空公司賺取及兌換里數。OnePass Elite金卡及白金卡會員將自動擁有「星空聯盟金卡身分」，可使用超過80個機場貴賓室、額外托運行李、優先提取行李，優先辦理登機手續權及優先機位候補(預訂)及機場優先候補權。OnePass Elite銀卡會員將可自動擁有「星空聯盟」銀卡身分，可享受優先機位候補(預訂)及機場優先候補權。

任何現有「星空聯盟常飛行旅客計畫」的會員從今起可在美國大陸航空累積及兌換里數。此外，One Pass會員搭乘星空聯盟會員航空時，可使用哩數按「星空聯盟升艙獎勵表」兌換升艙。

緝毒 安警搗破200大麻栽種場

警察總長范鐵龍：大麻栽種已被犯罪集團滲透 以毒款換武器 對民眾構成極大威脅

記者胡光

多倫多報導

安省非法栽種大麻的案件一直呈上升趨勢，近期正值大麻收成期，安省警方投入大量警力打擊大麻栽種集團，先後搗破200多個大麻栽種場，逮捕56名毒販，提出110項與毒品相關的罪名指控。

安省警察總長范鐵龍（Julian Fantino）表示，大麻栽種早已被犯罪集團滲透。目前，安省非法栽種的大麻主要運銷美國，只有少量在省內零售，其交易額每年可高達幾十億美元。犯罪集團再以出口大麻所得的贓款，由美國購進古柯鹼及槍械，進而對本地民眾及安省警務人員的安危構成極大威脅。

范鐵龍稱，時下大麻栽種集團為躲避警方搜查，其採取的防禦手段層出不窮，對民眾安全構成威脅，特別是室外種植場周邊更是危機重重。警方曾於多宗查緝行動中發現，毒販所持有的武器裝備已與警方不相上下，除有大火力機關槍外，還有手榴彈等高破壞力武器。

另外，毒販還使用高科技裝備干擾警方的搜尋信號，且在栽種場周圍鋪設陷阱，安裝監控錄影機，以防止「敵人」入侵，而這些裝備均對喜愛戶外活動的民眾構成威脅。

省警毒品調查科督察馬丁（Bryan Martin）表示，目前非法大麻栽種除由省內的犯罪集團操控外，亦有國際犯罪集團介入。

馬丁說，警方曾在一個室外大麻種場發現多名非法移民充當園丁，他們表示，「耕種」所賺的錢會寄回原居國繳付欠款。

馬丁強調，安省警方在打擊大麻栽種罪案方面絕不手軟，今年截止目前，省警已經查繳58個室內大麻栽種場，繳獲大麻市值約1265萬元，15個室外栽種場被警方搗毀，繳獲的大麻市約212萬餘元，總共銷毀的大麻盆栽11萬8443株，逮捕了56名涉案疑犯，提出110項毒品相關的控罪。

而2008年警方緝繳了86個室內大麻栽種場，繳獲大麻市值1500餘萬元，緝繳室外栽種場15個，繳獲的大麻市值260餘萬元。

目前，在本國從事非法大麻栽種者中有不少越南裔，而近年來不少華裔也參與其中，警方已對這種趨勢表示重視。警方希望民眾對非法栽種大麻多注意，一旦發現生活周遭有可疑情況，應立刻致電警方或滅罪熱線予以舉報。

范鐵龍（左）與馬丁說明省警打擊大麻種植集團的成效。（記者胡光/攝影）

警方在記者會上展示緝毒行動的照片。（記者胡光/攝影）

新法惹爭議

誰該為學生成績負責？

【多倫多訊】安大略省近日出現教育議題的立法爭議。省長麥堅迪準備提出新法案，將學生的學業成績列為省內72個教育局工作的首要重點，但教育委員們擔心學生成功與否將就此成為教育委員的責任，因此竭力試圖阻止這項立法行動，進而引發「誰該為學生成績負責」的廣泛討論。

現行制度下，致力使安省學生成績進步的責任由家長、老師、教育局的教育委員和社會共同承擔，不過一旦新法案通過，教育委員們的責任會明顯提高。

安大略並不是第一個提出類似法案的省分。事實上，卑詩（British Columbia）和魁北克（Quebec）省早已透過相關法案，要求教育委員為當地學生的學業成就負起責任。

但安省一提出立法建議，馬上引起地方教育工作者的疑慮。他們認為，政府欲修改的法規並未清楚說明「學生成就」究竟為何，也沒有交代若是教育委員沒有達成任務，他們是否可能遭受懲罰。

安省日前才結束首次政府委員聽證會，討論「177法案」（Bill 177）立法的可能性。

與會的教育委員會主委帕斯庫奇（Mario Pascucci）說：「教育委員不是教育工作者，他們也不會出現在教室內指導學生。」根據目前法律規定的教育委員職責，他們只對各教育局的政策負責，對具體的教育行政事務沒有管轄權。

教育委員們擔心，政府所謂的「學業成就」，將以學童三、六、九年級參與的全省標準考試為基準。此一考試測驗學生的閱讀、寫作和數學能力。省政府表示，他們會在準備好詳細的法案內容後，再把相關規定解釋清楚。但過程中，一般不會有群眾的參與。

多市 警員貪腐案 法院重啓調查

編譯組

多倫多28日電

安省上訴法院28日下令重新審理數名多倫多前警察被控貪腐案。

被控告的是多倫察局緝毒組的六名警員，他們的罪名共30項，其中有為掩蓋毒品調查過程中沒收的贓款而偽造文件、敲詐勒索、攻擊、非法搜查。可是，在檢察機構提出上述一系列罪名四年後的2008年1月，安省高等法院以此案要拖到2008年8月才能進入法庭審理階段，拖延時間實在太長為由，下令撤銷全部控罪。

可是，安省檢察機關不服，今年早些時候提出上訴時向安省上訴法院表示，這一加拿大歷史上最重大的警察貪腐案件，不應在進入法庭審理程序之前便予以撤銷。

檢方延宕 事出有因

檢察機構辯解道，這宗案件準備時間這麼長的原因很多，拖延時日是合理的。

代表安省檢察機構的律師金貝爾日指出，當時被告方面接受了檢方的推延，如果他們當時就表明不能接受這樣的延宕，檢方完全可以提早進入庭審階段。

金貝爾說，被告們的辯護律師沒對延後提出異議，實際上就是放棄了在此事上的權利。他又說，被告也要對此案拖延這麼久承擔部份責任，因為其中有部分被告律師無法出庭。

安省上訴法院由三名法官組成的裁決小組，28日一致同意檢察機構針對六名被告中的五名提出的上訴理由。

但裁決小組認為，對於前警員Richard Benoit的檢控，案情比較簡單，本應一周內審結，他的案件遭到延宕，責任在檢察機構，因此撤銷對Richard Benoit的控罪。

檯面下腐敗 多更多

多倫多警察局緝毒組的六名警員John Schertzer、Steven Correia、Nebojsa Maodus、Joseph Miched、Raymond Pollard和RichardBenoit被控盜竊、敲詐等罪名之事，導致檢察機構被迫撤銷200多項販毒案件。

這六名警員的罪行都發生在1997至2002年間。但警政界一些人認為，多倫多警察局存在的腐敗問題遠比檯面上看到的嚴重。資深的多倫多警員卡賽斯（Sgt Jim Cassells）便曾公開表示，多倫多警察局內存在著根深柢固的腐敗，因此支持一些律師發出「舉行公聽會調查多倫多警局是否貪腐」的呼籲。

擁有29年警齡的警佐說，警察局高層掩蓋真相，多年來一直拒絕調查民眾和外界投訴的警員濫用暴力和貪污問題。他表示：「我是過來人，這一行我幹了30年，親眼看到不少醜事。」

違法指控 多被隱藏

卡賽斯抱怨，很多涉及違法的員警，最終都是大事化小、小事化無，針對警員的投訴未獲調查，警員濫用暴力的指控亦未得到充分調查，簡而言之，就是垃圾都被掃到地毯下面藏起來了。

這位警佐說，根據他的所見所聞，確實有必要對多倫多警察局的廉政問題舉行公聽會，而且這還不夠，還應該由外面的公正機構檢討警察局如何進行內部調查。

他說，多年來，他以書面向各級警察首長表明他對警員廉潔問題的關切，但他一切重建多倫多警察聲譽的努力都如石沉大海，從警察總長到警局內的監察機構，從未對他的投訴進行追蹤調查。

進修後再謀職 成功率增27%

【多倫多訊】越來越多加拿大民眾在經濟不景氣時重返校園進修，一份研究報告證實這是很對的決定。

由卑詩大學教授芮德爾和約克大學教授Xueda Song共同執筆的研究報告指出，返回學校獲得高中畢業證書者，重入職場或在失業一段時間後再找到工作的機率平均增加27%，證實教育程度提高重新找到工作機率隨之上升。該報告分析統計數據顯示，只要多受一年教育，就業機會就增加2%至3%。

上述報告支持加拿大成千上萬重返校園民眾的決定，而學校在經濟不景氣時註冊入學率即上揚，在這次經濟衰退期間，加拿大大學註冊入讀學生在9月增加4.6%，學院入學率同樣成長：該報告作者表示，這項研究提供證據，顯示受教育是在目前多變職場中，加強適應能力的最有效做法。

這份報告名為「加拿大職場證據：教育和適應就業困境的因果關係」，蒐集國內1981、1986、1991、1996及2001年人口普查數據進行分析，在今年初完成報告初稿，並在10月正式公布：目前加拿大有超過75萬人領取就業保險金（EI），約150萬人失業；在教育水準方面，根據加拿大統計局資料，全國人口中有十分之九完成高中教育，25歲至64歲成年人中有25%具大學學歷。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
冬季雪胎大優惠
代理各家名牌冬季雪胎 Michelin, Toyo...
夏季輪胎換冬季雪胎，僅20元/套
星期日營業時間為 9:00am-2:00pm
冬季輪圈（鋼圈）大優惠
各種型號 14", 15", 16", 17", 起價$35只，
如買四只鋼圈，只收$40一套安裝費
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
905-597-7668
416-938-2258
416-900-2335
395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

大上海飯店
老上海口味
午市商務套餐，天天茶市（領有安省酒牌）
午市上海小炒每款$4.99送飯及湯
廚師特別介紹
精製點心 松鼠黃魚
棗泥酥餅 清炒蝦仁
砂鍋大魚頭 紅燒刺參
花雕醉雞 糟溜魚片
鎮江餚肉 砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包 香酥全鴨
江浙滬特色菜
營業時間：星期一至日 上午10:30-晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo,Ontario（豐登商場內）
訂座電話：(416)291-8282

查閱良辰吉時？
e農民曆（通勝）網上報您知
etor.worldjournal.com

大統華渥太華分店熱鬧開幕

這是第18家連鎖店 上午8時不到 門外已大排長龍等候入場購物

記者吳喬智

渥太華報導

大統華超市渥太華首都分店28日上午隆重開幕，這是大統華超市1993年在溫哥華創立以來的第18個連鎖店，新穎設計加上運用西式超市管理方式經營，吸引了成千的顧客，上午8時不到，大門外已經大排長龍，開幕後，超市生意興隆，場內擠得水洩不通，等候入場購物都得排隊半個小時以上。

鑼鼓喧天聲中舞獅團隊進場，大統華超市總裁李羅昌鈺、總經理李安邦、加國交通部長John Baird、安省省長代表John Fraser以及渥太華市長代表分別給舞獅點睛，揭開序幕。李羅昌鈺致詞說，大統華超市不光賣亞洲食品，也經營加拿大跟北美食品，同時日本、韓國、馬來西亞、菲律賓、印度跟東南亞等地食品也都能夠買到。大統華超市代表嶄新的超市，是全體員工的驕傲，也是所有華人的驕傲。

交通部長John Baird致賀詞表示，大統華的經營是華人跟加拿大市場結合成功的例子；安省省長代表John Fraser並宣讀省長的書面賀詞，渥太華市長代表歡迎大統華連鎖店開幕，帶給渥太華商機。

開幕典禮也邀請了各國外交使節觀禮並剪綵，來賓包括駐加拿大代表處李大維夫婦、服務組組長邱玉仙、經濟組組長楊弘誌、中國大使館參贊李桂霞、菲律賓、印度、馬來西亞、印尼等國大使。

李大維表示，大統華超市連鎖店在渥太華開業，對亞裔與加拿大人社區提供了福利和貢獻，大統華超市可說是「台灣之光」，他祝福大統華超市生意興隆。大統華超市渥太華首都分店位在Hunt ClubRd.與Riverside Dr.交接口，也是渥太華國際機場跑道終端外街角處。開幕期間並舉辦優惠及贈品活動。

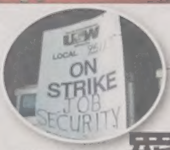
大統華超市總裁李羅昌鈺（左一）、總經理李安邦（左二）、駐加代表李大維夫婦（右一、二）和財神爺合影。（記者吳喬智/攝影）

大統華超市渥太華首都分店開幕，出席的加國政要、外交使節共同剪綵。（記者吳喬智/攝影）

大統華超市渥太華首都分店開幕，顧客大排長龍，等候進場消費。（記者吳喬智/攝影）

抗爭已十周 議員提建議

路考官罷工 勞工廳應制止



安省路考官的罷工已進入第十周（圓圖）；克里斯（上圖）提議，省府主動出面結束路考官的罷工。（本報資料照片）

【多倫多訊】安省汽車駕駛考試中心的考官罷工至今已經進入第十周，安省議員、自由黨省交通運輸觀察員克里斯（Frank Klees）28日在省議會上提議，省勞工廳命令勞資雙方立即就合約進行投票，以盡早結束此場冗長的罷工。

代表安省逾550名考官的聯合鋼鐵工人工會9511分會，自8月21日起進行罷工，使省內的駕駛路考停擺。

克里斯在省議會上表示，不僅民眾無法參加路考，數百位考官也因長時間沒有工作而面臨生活困難。他當場還念了一位罷工工會成員的電郵信，信中稱，員工們想復工並且提出了一個合約方案，但是方案遭到拒絕，勞工廳派出的中介人也讓勞資雙方「先冷靜一時間再說」。克里斯認為，勞工廳應該向資方施加壓力，進而結束罷工。

勞工廳廳長方斯卡表示，勞工廳的有關中介人正在進行調解，促使勞資雙方盡快重回談判桌。他強調勞工廳擁有世界上最好的中介人，且安省97%的勞資合約都是在沒有罷工的情況下達成的。

安省駕駛路考官的這場罷工行動令安省各地數以千計的考生受到影響，據了解，合約談判的分歧在工作保障方面。

紀念蔣公冥誕 歡迎僑界參與

【多倫多訊】安省中華總會館與大多市中華會館，聯合主辦紀念先總統蔣公123歲冥誕大會，訂於10月30日中午11時30分於士嘉堡海鮮酒樓舉行，歡迎僑社各界同仁共襄盛舉。聯絡人洪世忠（416-498-0057）和楊俊宏（416-567-7568）。

世界日報 World Journal

分類廣告代收處

代收點遍佈大多市

士嘉堡

郵遞服務 Lucky Express (慶朝中心)
8 Glen Watford Dr. Unit M 10, Scarborough ON M1S 2C1 416-292-7273

第一檔書局 First Shop (築友商場)
2301 Brimley Road,Unit 106, Scarborough ON M1S 5B8 416-291-1176

利達圖書公司 Leader Book Store (美麗便商場)
19 Milliken Blvd.Unit 6C, Scarborough ON M1V 1V3 416-293-9438

天利行電腦字典圖書公司 Brimley Book Store Ltd. (鴻運商場)
3833 Midland Ave, Unit 11, Scarborough ON M1V 5L6 416-293-2817

易時運Easy Win (錦繡中華)
4675 Steeles Ave,E Unit 1K1,Scarborough ON M1V 4S5 416-292-1011

中華圖書 Chung Wah Book Store (愛登商場)
250 Alton Tower, Unit B2, Scarborough ON M1V 3Z3 416-298-2645

北約克

天際圖書影視 Tianji Book & Video (新世界商場)
3614 Victoria Park Ave. Willowdale ON M2H 3B2 416-499-3061

萬錦

星星傳訊精品店 Starry Int'L Investment Inc. (世紀廣場)
398 Ferrier Street, Unit 118 ,Markham ON L3R 2Z5 905-470-9386

國度基督書房 Kingdom Christian Bookstore (世紀廣場)
398 Ferrier Street, Unit 97, Markham ON L3R 2Z5 905-480-0232

森記書局 Sam Kee Book Store Ltd. (太古廣場)
4300 Steeles Ave.E 2/F Unit F80, Markham ON L3R 0Y5 905-470-6618

集友旅行社 Chartwell Travel (萬錦廣場)
3255 Hwy 7,E Unit 83, Markham ON L3R 3P9 905-513-1822

列治文山

天地圖書 VIP Book Store & Gift (黃金商場)
328 Hwy 7,E Unit 17, Richmond Hill, ON L4B 3P7 905-882-0534

天娜 Tina Varieties (時代廣場)
550 Hwy 7,E Unit K2, Richmond Hill, ON L4B 3Z4 905-709-8896

中區華埠

新華圖書公司 Sun Wa Book Store (龍城商場)
280 Spadina Ave, Toronto ON M5T 3A5 416-977-3457

東區

中國書局 China Book Store
623 Gerrard Street, E. Toronto ON M4M 1Y2 416-469-2110

密西沙加

北京堂圖書中心 Peking Book Centre (中國城)
888 Dundas Street,E Unit B5-2, Miss. ON L4Y 4G6 905-896-8707

正港台灣小吃 The Chase (富豪商場)
1675 The Chase, Unit 38-39, Miss. ON L5M 5Y7 905-608-8838

Warden Ave. 14th Ave. N

世界日報報社
7755 Warden Ave.,Unit 9
Markham, ON L3R 0N3

營業時間 週一至五
上午9:00-下午5:00
電話：(416)778-0888
傳真：(416)778-1037

多倫多地鐵站代銷處

- GATEWAY #103 FINCH STATION
- GATEWAY #104 SHEPPARD STATION
- GATEWAY #106 EGLINTON STATION
- GATEWAY #109 BLOOR SOUTH STATION
- GATEWAY #110 BLOOR NORTH STATION
- GATEWAY #113 DUNDAS NORTH STATION
- GATEWAY #114 DUNDAS SOUTH STATION
- GATEWAY #146 UNION STATION
- GATEWAY #118 ST. ANDREW STATION
- GATEWAY #120 ST. PATRICK STATION
- GATEWAY #124 KIPLING STATION
- GATEWAY #125 ISLINGTON STATION
- GATEWAY #132 DUFFERIN STATION
- GATEWAY #117 SPADINA STATION
- GATEWAY #136 BAY STATION
- GATEWAY #218 ST. GEORGE STATION
- GATEWAY #138 BROADVIEW STATION
- GATEWAY #140 PAPE STATION
- GATEWAY #142 MAIN STATION
- GATEWAY #144 WARDEN STATION
- GATEWAY #145 KENNEDY STATION
- GATEWAY #222 SCARBOROUGH TOWN CENTRE STATION

世界日報 World Journal

世界日報的工商記者團隊
為您的商號提供專業的服務，
無論是廣告策劃、工商新聞報導
都能為您妥善安排。
今天就致電416-778-0888廣告部洽

劉玉杰 MBA
Yujie (Jared) Liu
滿銀利時證券 投資顧問
服務範圍 定期存款、債券、互惠基金、股票、期權、新股發行(IPO)
電話:416-590-7666
手機:416-400-7098

央行行長：不會任房地產狂飆

卡尼表示 目前房貸利率雖低 政府可能透過改變房貸保險條款等措施降溫

加通社

渥太華28日電

加拿大中央銀行行長卡尼28日在參議院金融委員會作證時說，他對加拿大人追炒房地產感到關切，為了防止房地產過熱，政府也有辦法透過一些政策和措施予以降溫。

央行行長卡尼昨天說，政府不會聽任房地產市場狂漲。（加通社）

在去年秋季隨著經濟危機深化而陷入衰退的加拿大房地產市場，今春開始快速反彈，復甦的速度遠遠超過其它行業。卡尼對參議員說，吸引大量買家進入房地產市場的是極低的房貸利率，使人大量舉債購買房產，央行正在分析，本國民眾是否已因此負債過多。

卡尼警告，目前房貸利率是很低，但是在整個償還房貸過程中，利率是會變化的，人們最好在舉債時審慎考慮到這一點。他又告誡金融機構也要審慎，不要為過熱的房地產市場推波助瀾。

美國的次貸危機就是前車之鑑。前些年美國房地產市場興旺時，一些金融機構以很寬鬆的條件將錢借給不符合取得巨額房貸資格的客戶，等房價一跌，炒房者血本無歸時，大量拖欠的房貸就拖垮眾多的金融機構，遂演變成次貸危機，進而引發這一輪的全球經濟危機。

卡尼表示，央行無意透過提升利率防止民眾累積太多的債務，但政府可能透過其它方式達成這樣的結果。他舉例道，金融政策制定者可以透過頒布新規定和施壓，影響發放房貸的金融機構，比如改變房貸保險的條款。

今年7月，聯邦政府就將最長的房貸償還期（amortization）縮短為35年，而且規定申請房貸者支付的頭期款必須至少佔房價的5%。

卡尼說，他現在只是假設，但如果房地產市場真的這麼一路狂熱下去，政府一定會採取措施。

上周，卡尼即對加拿大製造潛在的房地產泡沫表示擔憂，但28日是他首次談論政府可能會採取的冷卻措施。

戴斯賈汀士銀行：

房價飛漲 民眾更買不起了

【多倫多訊】戴斯賈汀士（Desjardins）銀行經濟研究報告列出的購屋負擔能力指數顯示，由於加拿大房屋市場交易量快速成長，令民眾更難負擔購屋所需。

上述指數在第三季掉至歷史新低，表示民眾想購屋將比一年多前更加辛苦，平均房價亦飆至新高，達到32萬8762元，較第二季上漲7.1%；報告中指出，經濟復甦及低利率令購屋者大增，房市交易量已回復衰退前水準，促使房價攀升。

在地區方面，安省由於經濟出現復甦跡像，導致房屋需求量大增，平均房價在第三季呈現離見高峰，達到32萬4873元，尤其多倫多市房地產交易異常熱絡，令購屋負擔指數陷入新低，但安省民眾年收入卻從去年第三季的7萬9299元，滑落到今年同期的7萬7601元。魁省購屋負擔能力指數同樣下滑；卡加利平均房價則從2005年以來首次下跌，令當地購屋能方指數攀升；溫哥華仍為全國房價最高地區，第三季平均房價高達60萬3165元，而單從第二季至第三季，平均房價即上漲9萬2499元。

吉恩鎳業 延長收購皇家礦業效期

編譯組

多倫多28日電

中國吉林的吉恩鎳業公司28日宣布，將收購加拿大皇家礦業公司（Canadian Royalties）及其努納維克鎳礦工程（Nunavik NikelProject）有效期延伸至11月10日，收購價為1億9200萬元。

本月中旬，吉恩鎳業與加拿大金溪風險投資公司(Goldbrook Ventures)共同將收購加拿大皇家礦業100%股權的收購價格，由每股60分增加至每股80分，要約收購期由原定的8月7日至10月15日，展期到多倫多時間10月27日下午5點。因此28日是吉恩公司第二度延長其收購開價有效期。

吉恩公司說，已標得大多數皇家礦業的普通股和債券，但尚未達到全額收購所必需的最低要求。

商業銀行美洲豹金融集團（Jaguar Financial Corp.）反對這項收購行動，理由是對債券擁有者不公平，因為買方只同意支付相當於債券面額80%的價錢。

該金融集團28日表示，已獲得夠多債券持有者，作出口頭保證阻止吉恩公司收購行動。

目前，吉恩公司已取得皇家礦業68%的普通股，達到了規定的三分之二的門檻，但迄今取得的債券數目僅為60.25%，低於最起碼的66.6%。

對於吉恩公司提出的收購價，加拿大皇家礦業公司的董事會在夏天時曾表示，吉恩鎳業開出的收購價太低、有乘人之危之嫌，因此不能接受。但在吉恩公司提高開價後，皇家礦業即建議持股者接受收購。目前吉恩公司面對的只有債券持有者這個障礙。

在加拿大多倫多証券交易所上市的加拿大皇家礦業，是一家鎳礦勘採公司，2001年開始勘採找礦，先後發現了十個鎳礦床，並已取得採礦權許可証。其所屬的勘查區內已探明六個礦床，資源總量為礦石量234萬噸，鎳22萬8000噸，銅 27萬7000噸。而且，該公司新發現的其餘四個礦床，蘊藏具有商業價值礦藏的潛力很大。

匯豐 推印度股票基金

【多倫多訊】匯豐投資基金（加拿大）有限公司已推出匯豐印度股票基金，讓投資者有機會參與未來數十年，印度境內豐沛的投資機會。

過去10年，印度已成為全球增長第二快的經濟體，僅次於中國。而預期到2040年，印度會成為全球最大的經濟體之一。

匯豐投資基金（加拿大）有限公司行政總裁凱維（Marc Cevey）表示，高成長的新興市場提供了令人興奮的投資機會。印度與其他新興市場不同，個人消費佔國內生產總值的一大部分，現階段出口僅佔其經濟的15%。因此，印度能夠靠本身實力推動經濟成長，對其他經濟體的倚賴較低。印度的經濟發展落後中國約15年，但公司認為，目前是加拿大投資者考慮投資印度的適當時機，預期在未來10到15年，印度的國內生產總值成長會持續高於平均數。

匯豐印度股票基金採用一套嚴謹的投資哲學，旨在透過多元股票投資組合，以達到長期資本增長。以亞洲為根據地的投資組合管理團隊，會將投資重心放在能受惠於印度快速經濟成長的主要行業和企業。

金融簡訊			2009年10月28日
項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	10,805.33	↓248.21	11,053.54
紐約道瓊指數	9,762.69	↓119.48	9,882.17
加幣兌美元	0.9272	↓0.0108	0.9380
盎司黃金(美元)	1,029.90	↓4.80	1,034.70
那斯達克指數	2,059.61	↓56.48	2,116.09
史坦普500	1,042.63	↓20.78	1,063.41
優惠貸款利率	2.25%		不定期調整
央行貼現率	0.25%		不定期調整
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版			

多指重挫248點

連跌4天 掉了6.3%

加通社

多倫多28日電

由於投資者懷疑美國經濟復甦的強度不會太大，轉而拋售股票獲利為安，導致多倫多股市S&P/TSX指數大跌248.21點，即2.25%，收於1萬805.33點。多倫多股市至今已連跌四天，共跌掉6.3%。

所有板塊都出現下跌。隨12月原油期貨跌2.09美元至每桶77.46美元，能源股跌掉3.37%。EnCana（TSX：ECA）跌2.49元，收於59.74元。Nexen（TSX：NXY）報告上季利潤跌至1億2200萬元，比去年同期減少86%，公司股價跌59分收在23.40元。

12月銅期貨下挫6.85美分至每磅2.93美元，讓基本金屬股跌去6.38%，其中Teck資源（TSX：TCK.B）跌2.34元至30.72元。

Sherritt國際（TSX：S）報告三季淨收入下降至5590萬元，比去年同期的1億3310萬元大幅下跌，消息讓公司股價跌45分至6.80元。

在12月黃金期貨跌4.90美元至每盎司1,030.50美元影響下，黃金股跌掉4.03%，其中Kinross黃金（TSX：K）挫94分至19.36元。

資源股以外的股票也出現大跌，技術股跌掉3.55%，黑莓手機巨頭Research In Motion（TSX：RIM）跌2.30元至65.40元。工業股跌掉2.58%，其中龐巴迪（TSX：BD.B）跌27分至4.20元。

楓葉食品（TSX：MFI）宣布上季實現淨收入2250萬元，比去年同期因李斯特氏菌污染問題虧損1290萬元大有起色，公司股價漲29分，收在10.75元。Methanex（TSX：MX）三季虧損83萬1000元，股價跌29分至18.70元。

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
高踞「明報」多倫多十大暢銷書榜第一位
萬金商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
世界日報
416-778-0888

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房
■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房
■附有中、西式餐廳

美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

VISAR 國際地產 VISAR PROJECT
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員

VISAR REALTY INC BROKERAGE 國際地產
工商住宅 物業租售 財務集資 商場發展 生意承讓 創業融資
Paul Jone
鍾恒鑫 集團主席
加拿大 416 880-8882
美國 702 289-0200
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★

金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
現已公開發售
Bayview及Major Mackenzie
BROKER PROTECTED
416.293.9000
DEVELOPER BAYTHORN PLAZA 發展商:CORPORATION

ROYAL HOTEL PLAZA
公開發售
位于尼亞加拉旅遊區心臟地段
步行可到FALLSVIEW大型賭場以及各酒店包括MARRIOTT，HILTON, SHERATON等著名大酒店，共有18間商店，適合各種行業包括：銀行、禮品店、餐館、髮型、指甲、時裝、便利店等等，25間酒店式全新裝潢豪華套房。
豪華酒店式套房和商店
訂購查詢熱線:416-880-8882

De Fa Chen
陳德發
Direct (416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
▲金鐘城(Midland/Finch)全新商業鋪位出租或出售，預計2009年底入夥，先已接近完工，大小鋪位均有，可滿足你零售或開飯館的需求。符合條件者TD Bank 可安排小生意貸款，
▲OSHAWA市中心 洗衣店加上居下鋪物業，固定客，樓上兩套二室一廳，叫價40餘萬，包括全部生財工具。
▲大湖布區一層便利店加一兩室一廳，二樓兩室一廳三室一廳各一套長期租戶，649收入及租金收入可觀，買貨就掙錢！只叫價32萬。